

# Faut mi che fere a comprendre

Autor(en): **Colin**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **72 (1933)**

Heft 19

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-225250>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# CONTEUR VAUDOIS

FONDÉ PAR L. MONNET ET H. RENOÛ  
Journal de la Suisse romande paraissant le samedi

Rédaction et Administration :  
Pache-Varidel & Bron  
Lausanne

ABONNEMENT :  
Suisse, un an 6 fr.  
Compte de chèques Il. 1160

ANNONCES :  
Administration du Conteur  
Pré-du-Marché, Lausanne



## PORQUIE L'ETIAIRU N'E PAS EINTRA A LA SOCIETA DE TSANT

**L**E binstout l'abbayî dâi bouélan pè Vèvâ, iena de stâo demeinde que vint. Sarâ oquie de bin galé que foudrà pas àobliâ d'allâ vère et principalement d'allâ oûre. L'è biau, tot parâi, quand on oût tsantâ tot ein on iâdzo lè quatro partye (*parties*) et la basse. Lè pioulet, que fant lè ténor, lè bègo, que tsantant lo baryton, et lè bordon, que ronnant la basse, tot cein fâ onna tant balla musiqua, tant dâoce, quand pioule; et quand tsantant fermo fè, que fant lo tounerro, tot cein l'è 'na trioûla que seimblie qu'on è dza à ciè. Assebin faut pas ître mau l'èbahia se, dein tote lè coumoune, rapertsant ti clihô que pouant mouettâ on boc on po tsantâ dein la sociètâ.

Pè Tsanta-Dzenelhie, quasu ti lè citoyen allâvant tsantâ à la sociètâ que ion, qu'on lâi desâi l'Etiaïru.

On dzo, lo président va vers li et lâi fâ dinse :  
— Dis vô, l'Etiaïru, porquie vin-to pas tsantâ avoué no ?

— Su pas prâo retso.  
— Mâ lâi a pas fauta d'ître tant, tant retso po eintrâ dein la sociètâ, ào quie ?  
— L'è que... mè... ne pu pas tsantâ dèvant lo traisièmo demi-litre. Te compreind !

*Marc à Louis.*

## FAUT MI CHE FERÈ A COMPREDRE

**L**OU troppi dao chyndic rintré à l'esrabiou et la pe grocha vatse, tota boiteuse, vin 2 à 300 mètres aprî. Onna banda dé roussé dé bouébous ché betont à la torturâ.

La régenta, onna cholida fémalla, vint à pachan per inque, lé bouébous la cognechant, nin dan pouaire, l'an tit fotu lou camp et la régenta n'a pu accrotsi tchié lou pe pitit que l'a réchu la distribution po ti lè j'autrous.

Ille piaoré contre on n'abrou quand lou régent paché per inque :

— Tchié assou mon pitit ?  
— La régenta m'a battu, lei illavé portant ran faï mè à ha grocha vatse.

Lou régent que cognechei pas l'histoire l'a cru que lou bouébou traitavé la régenta dé grocha vatse et lei illa bailli onna novalla distribution.

Hao pourros pitits boubous nin vaillont dé lè ?

*(Patois fribourgeois).*

L'art d'entrer en matière. — Es-tu superstitieux ?

— Pas le moins du monde.  
— Le chiffre 13 ne t'effraie pas ?  
— Bien sûr que non !  
— Alors, prête-moi 13 francs, s'il te plaît !

Le tableau difficile. — Le peintre Poussin avait terminé la collection de ses tableaux représentant les sept sacrements. Un amateur de Beaux-Arts trouva peu réussi le tableau qui représentait le Sacrement du mariage.

— Je vois, dit Poussin, combien il est difficile de faire un bon mariage, même en peinture.

## ILS EPROUVENT LE LAIT

**É**TAIT l'heure de « couler » le lait. Les paysans des environs déambulaient sur les chemins de la fruitière.

Les uns, le torse tendu en avant pour faire contrepoids à la boille pleine, allaient, les jambes un peu écartées, au rythme lent, traînant de leurs socques d'écurie. A chaque pas, on entendait dans la boille le flotteur de bois taper la tôle. Les biceps de leurs bras croisés saillaient des courtes manches bouffantes de leur veste de fruitier. A leur calotte adhéraient encore des poils de vache.

Les autres portaient leur traite dans un seau de zinc; ils le tenaient un peu éloigné de la jambe pour ne pas le cogner du genou, et tenaient leur bras libre presque horizontalement, un peu comme des équilibristes.

Ils avaient tous cet air las, vieilli, de gens attelés à un labeur harassant.

Ils échangeaient de rares propos avec les passants croisés :

— Vilains chemins !

— On glisse !

Ou bien un salut lâché avec lassitude.

Ce jour-là, les chemins étaient glissants de verglas.

A la laiterie, il y avait d'ordinaire deux demi-cercles de gens : celui des paysans qui apportaient leur lait. Et celui des clients, qui venaient l'acheter; dans ce clan-là — femmes, gosses — on jacassait fort. Son tour venu, on posait son bidon ou son pot sur le bord de la seille pleine. Le laitier pesait, mesurait, inscrivait dans les carnets écornés, s'affairait lentement.

Mais, ce soir-là, grand événement à la fromagerie : on « éprouvait » le lait. L'inspecteur des denrées prélevait à chaque « coulée » un échantillon de lait pour l'analyse officielle; c'était un petit homme replet et vif, affublé d'un tablier blanc, frais sorti de l'armoire et encore quadrillé de ses plis; il étiquetait les flacons et son aide les rangeait dans les casiers d'une caisse de bois.

Les paysans versaient prudemment leur lait dans le crible pour la pesée. Puis, du coin de l'œil, sans en avoir l'air, ils surveillaient le poids que le laitier faisait glisser par petites poussées le long du levier brillant de la bascule. Ils observaient aussi avec un peu de méfiance l'homme officiel; on a beau avoir la conscience tranquille, on ne sait jamais avec ces analyses... il faut se méfier de l'administration... et puis n'y avait-il pas eu, l'année passée, toute une affaire de lait baptisé au village voisin ?...

\*\*\*

Pierre-Abram allait partir pour la laiterie; il avait déjà passé à ses épaules les bretelles de sa boille. Mais sa femme, survenant :

— Tu as oublié le lait pour le ménage...

— Tiens ! c'est vrai. Attends une minute. Je vais prendre à la boille.

— On n'aura pas le lait de la Papillon ?

Comme tous les paysans, Pierre-Abram réservait pour le ménage le lait de la même vache.

A la remarque de sa femme, il protesta :

— Qu'est-ce que ça peut faire ? La Papillon est une bonne bête; mais toutes mes vaches donnent du bon lait.

Pierre-Abram était un honnête homme. Mais

il avait un caractère ombrageux; il passait pour un original. Il sortait peu, n'allait jamais au café et ne se mêlait pas aux gens. On ne l'aimait guère au village; on jalousait sa prospérité.

Pierre-Abram avait eu des démêlés avec Simon chez le garde à propos d'une source; l'affaire s'était terminée devant la justice, les plaignants étant tous deux de caractère obstiné. Pierre-Abram avait gagné le procès. Mais Simon lui en avait gardé rancune, une rancune tenace qui guettait sa revanche.

Pierre-Abram s'était acheminé vers la fruitière en clopinant : il boîtit du pied droit, il avait des rhumatismes. Il appréhendait de porter sa boille quand les chemins étaient mauvais comme ce soir-là.

A cent pas de la fromagerie, il croisa un sien parent, cousin éloigné qui devisait avec Simon chez le garde justement.

— Santé, Pierre-Abram ! Tu vas à la fruitière... « ils éprouvent » le lait...

— Ah ! fit-il, sans s'arrêter à cause de l'autre. Et il suivit le fil de sa pensée : ...ils peuvent éprouver; grand bien leur fasse. Pour du meilleur lait que celui de mes bêtes, il n'y a pas de meilleur lait; et puis...

...Pierre-Abram n'achèva pas. Il était à terre, étendu de tout son long sur le chemin couvert de verglas. Il avait glissé, était tombé, dans un grand bruit de boille renversée. Et son lait s'était vidé sur la route, jusqu'à la dernière goutte...

On s'attroupaient autour de lui. Il se relevait, avec un gémissement. Il n'avait pas de mal, cependant.

Il considéra son lait répandu, avec un hochement de tête, puis il tourna les talons, sans mot dire. Il semblait boiter davantage encore, et se tenait les reins.

— Voilà du lait qui ne sera pas éprouvé !...

C'était Simon chez le garde qui, revenu sur ses pas au bruit de l'accident, disait cette phrase négligemment, dans le dos de notre Pierre-Abram.

— Voilà du lait qui ne sera pas éprouvé !...

Puis, d'un ton patelin :

— Je venais justement de croiser ce pauvre Pierre-Abram. J'étais avec son cousin; il lui avait « mêmement » dit : ils éprouvent...

Les oreilles se tendirent à ce dernier mot...

Puis, lentement, les gens rentrèrent chez eux, pensifs.

La large flaque de lait versé demeurait sur la route... donc, du lait qui ne serait pas éprouvé, celui-là...

\*\*\*

Le lendemain, le soleil se leva sur le village comme si rien ne s'était passé la veille. Les gens allaient tranquillement à leurs occupations comme de coutume.

Cependant, l'insinuation était lancée; elle faisait déjà perfidement son chemin dans les esprits. On ne s'en apercevait pas encore, car personne ne disait mot.

On songeait vaguement, la pensée encore dans le subconscious :

— ...Tomber avec sa boille le jour qu'ils éprouvent... justement... justement ce jour-là...

Hue ! Marron !...

...justement ce jour-là... Quel hasard tout de même...